

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

**Poradové číslo:** 13

**Dátum podania:** 17.11.2021 01:44:14

**Zverejnené:** 18.11.2021 13:12:20

Dobrý deň,

v nadväznosti na Vaše vysvetlenie č. 11, z ktorého vyplýva, že v rámci plnenia zákazky je zhotoviteľ povinný vykonať aj demontáž a likvidáciu ionizačných hlásičov značky LITES, si Vás dovoľujem požiadať o upresnenie konkrétneho modelu / modelov hlásičov daného výrobcu. Hlásiče daného výrobcu v minulosti inštalované na území SR totiž obsahovali rádioaktívne žiariče alebo viac rádioaktívnych žiaričov (241 Am, 226 Ra) s rôznou aktivitou žiaričov a pre vypracovanie ponuky je potrebná bližšia špecifikácia modelu / modelov.

Zároveň si Vás dovoľujem požiadať o predĺženie lehoty na predkladanie ponúk, a to vzhľadom k tomu, že informácia o demontáži ionizačných hlásičov je novou podstatnou informáciou, ktorá je významnou a podstatnou skutočnosťou pre prípravu ponuky (z Výkazu výmer, zo Súťažných podkladov ani z iného dokumentu súvisiaceho s touto zákazkou nevyplýva informácia o druhu odstraňovaných hlásičov).

Ionizačné hlásiče nepredstavujú „bežný“ stavebný odpad a ich likvidácia je nepomerne náročnejšia než iných hlásičov fungujúcich na iných princípoch (napr. optické hlásiče). Podľa zákona o radiačnej ochrane ide totiž o spotrebný výrobok s pridaným rádionuklidom, ktorého likvidáciu sú oprávnené vykonávať osoby len s patričným povolením vydaným podľa tohto zákona. Rovnako preprava takýchto hlásičov sa vykonáva ako preprava nebezpečnej veci podľa Dohody ADR.

Nepochybne je tak likvidácia ionizačných hlásičov nákladnejšou záležitosťou než likvidácia iného stavebného odpadu a nie zanedbateľným spôsobom ovplyvňuje celkovú cenu ponuky (pri súčasnej vlně zdražovania môže cena likvidácie hlásičov odhadom tvoriť niekoľko percent z celkovej ceny zákazky).

Vzhľadom k momentu získania novej informácie o druhu hlásičov (informácia sa stala známa 16.11.2021 v čase zverejnenia vysvetlenia č. 11), berúc do úvahy vyššie uvedené skutočnosti (najmä skutočnosť, že likvidácia ionizačných hlásičov je špecializovaná činnosť vybraných subjektov, pričom za účelom vypracovania ponuky bude potrebné tieto subjekty osloviť s požiadavkou o cenovú ponuku, čo povedie k predĺženiu času potrebného na vypracovanie ponuky), ako aj skutočnosť, že deň 17.11.2021 (streda) je dňom pracovného pokoja, je súčasná lehota na predkladanie ponúk neprimerane krátka.

Záujemca tak žiada verejného obstarávateľa o predĺženie lehoty na predkladanie ponúk o aspoň 10 dní, prípadne aby verejný obstarávateľ zvážil vykonanie zmeny v dokumentoch potrebných na vypracovanie ponuky (s ohľadom na povinnosť zabezpečiť demontáž a likvidáciu 172 ks ionizačných hlásičov) s primeraným predĺžením lehoty na predkladanie ponúk postupom podľa § 21 ods. 4 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní.

Predĺženie lehoty na predkladanie ponúk, prípadne podstatná zmena v dokumentoch podľa názoru záujemcu povedie k vytvoreniu predpokladov pre riadnu hospodársku súťaž, resp. môže viesť k účasti viacerých subjektov pôsobiach na relevantnom trhu v súťaži (*samotný záujemca v dôsledku novej informácie o ionizačných hlásičoch pravdepodobne pre krátkosť času nebude schopný vypracovať kvalifikovanú a odbornú ponuku do uplynutia súčasnej lehoty na predkladanie ponúk, a tak v konečnom dôsledku zvažuje svoju účasť v tendri*).

Ďakujem.

**Vec:**

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch a v inej sprievodnej dokumentácii č. 13 - oznámenie a zverejnenie v profile verejného obstarávateľa.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) realizuje toho času verejné obstarávanie (zadávanie) podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác bez využitia elektronického trhu na predmet: **„Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky“**.

Predmetná zákazka je rozdelená na 2 samostatné časti:

Prvá (1.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia EPS v budove NR SR; Druhá (2.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia HSP v budove NR SR.

Príslušná výzva na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 234/2021 zo dňa 18.10.2021 pod číslom (značkou) 47375 - WYP.

Oznámenie o oprave (korigendum) č. 1 príslušnej výzvy na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bolo zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 260/2021 zo dňa 08.11.2021 pod číslom (značkou) 55060 - IOX.

Oznámenie o oprave (korigendum) č. 2 príslušnej výzvy na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bolo zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 265/2021 zo dňa 15.11.2021 pod číslom (značkou) 56318 - IOX.

Predmetné verejné obstarávanie je realizované elektronickou komunikáciou prostredníctvom Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie verzia 18.0 (ďalej v texte aj ako „IS EVO“), ktorý vedie a sprístupňuje Úrad pre verejné obstarávanie.

Jeden z potencionálnych záujemcov (hospodársky subjekt) vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní požiadal verejného obstarávateľa dňa 17.11.2021 (streda) o 01:44:14 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Verejný obstarávateľ týmto oznamuje podľa § 113 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní všetkým potencionálnym záujemcom vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch č. 13, voči ktorým smerovala doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.**

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

**Informácie - vznesená otázka a poskytnuté vysvetlenie vo vzťahu k doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií:**

**Vznesená otázka č. 1:**

„Dobrý deň,

v nadväznosti na Vaše vysvetlenie č. 11, z ktorého vyplýva, že v rámci plnenia zákazky je zhotoviteľ povinný vykonať aj demontáž a likvidáciu ionizačných hlásičov značky LITES, si Vás dovoľujem požiadať o upresnenie konkrétneho modelu / modelov hlásičov daného výrobcu. Hlásiče daného výrobcu v minulosti inštalované na území SR totiž obsahovali rádioaktívne žiariče alebo viac rádioaktívnych žiaričov (241 Am, 226 Ra) s rôznou aktivitou žiaričov a pre vypracovanie ponuky je potrebná bližšia špecifikácia modelu / modelov.

Zároveň si Vás dovoľujem požiadať o predĺženie lehoty na predkladanie ponúk, a to vzhľadom k tomu, že informácia o demontáži ionizačných hlásičov je novou podstatnou informáciou, ktorá je významnou a podstatnou skutočnosťou pre prípravu ponuky (z Výkazu výmer, zo Súťažných podkladov ani z iného dokumentu súvisiaceho s touto zákazkou nevyplýva informácia o druhu odstraňovaných hlásičov).

Ionizačné hlásiče nepredstavujú „bežný“ stavebný odpad a ich likvidácia je nepomerne náročnejšia než iných hlásičov fungujúcich na iných princípoch (napr. optické hlásiče). Podľa zákona o radiačnej ochrane ide totiž o spotrebný výrobok s pridaným rádionuklidom, ktorého likvidáciu sú oprávnené vykonávať osoby len s patričným povolením vydaným podľa tohto zákona. Rovnako preprava takýchto hlásičov sa vykonáva ako preprava nebezpečnej veci podľa Dohody ADR.

Nepochybne je tak likvidácia ionizačných hlásičov nákladnejšou záležitosťou než likvidácia iného stavebného odpadu a nie zanedbateľným spôsobom ovplyvňuje celkovú cenu ponuky (pri súčasnej vlne zdražovania môže cena likvidácie hlásičov odhadom tvoriť niekoľko percent z celkovej ceny zákazky).

Vzhľadom k momentu získania novej informácie o druhu hlásičov (informácia sa stala známa 16.11.2021 v čase zverejnenia vysvetlenia č. 11), berúc do úvahy vyššie uvedené skutočnosti (najmä skutočnosť, že likvidácia ionizačných hlásičov je špecializovaná činnosť vybraných subjektov, pričom za účelom vypracovania ponuky bude potrebné tieto subjekty osloviť s požiadavkou o cenovú ponuku, čo povedie k predĺženiu času potrebného na vypracovanie ponuky), ako aj skutočnosť, že deň 17.11.2021 (streda) je dňom pracovného pokoja, je súčasná lehota na predkladanie ponúk neprimerane krátka.

Záujemca tak žiada verejného obstarávateľa o predĺženie lehoty na predkladanie ponúk o aspoň 10 dní, prípadne aby verejný obstarávateľ zvážil vykonanie zmeny v dokumentoch potrebných na vypracovanie ponuky (s ohľadom na povinnosť zabezpečiť demontáž a likvidáciu 172 ks ionizačných hlásičov) s primeraným predĺžením lehoty na predkladanie ponúk postupom podľa § 21 ods. 4 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní.

Predĺženie lehoty na predkladanie ponúk, prípadne podstatná zmena v dokumentoch podľa názoru záujemcu povedie k vytvoreniu predpokladov pre riadnu hospodársku súťaž, resp. môže viesť k účasti viacerých subjektov pôsobiach na relevantnom trhu v súťaži (samotný záujemca v dôsledku novej informácie o ionizačných hlásičoch pravdepodobne pre krátkosť času nebude schopný vypracovať kvalifikovanú a odbornú ponuku do uplynutia súčasnej lehoty na predkladanie ponúk, a tak v konečnom dôsledku zvažuje svoju účasť v tendri).

Ďakujem.“

**Vysvetlenie otázky č. 1:**

Verejný obstarávateľ vysvetľuje a zároveň upresňuje konkrétne modely dymových hlásičov daného výrobcu: Hlásiče dymu výrobca LITES (počet ks podľa typu)

MHG 103: 142 ks;  
MHG 181: 2 ks;  
MHA 102: 17 ks;  
MHA 108: 2 ks;  
MHG 231: 9 ks.  
Celkom 172 ks (142+2+17+2+9).

Verejný obstarávateľ so zreteľom na vyššie uvedené taktiež dáva na vedomie, že výrobca pôvodne inštalovaných ionizačných dymových hlásičov LITES je oprávnenou osobou na zabezpečenie likvidácie hlásičov. LITES Liberec s.r.o. ako oprávnená osoba deklaruje likvidáciu vyrábaných hlásičov aj pre „výrobky“ osadené mimo územia Českej republiky.

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že vyhovel žiadosti o predĺženie lehoty na predkladanie ponúk tak, ako bolo uvedené v nasledovných dokumentoch:

Schválenie predĺženia lehoty na predkladanie ponúk zo dňa 18.11.2021;

Oznámenie o predĺžení lehoty na predkladanie ponúk č. 3 zo dňa 18.11.2021.

Identifikované dokumenty boli zverejnené v profile verejného obstarávateľa, pod príslušnou zákazkou, dňa 18.11.2021.

Oznámenie o oprave č. 3 (tzv. korigendum) príslušnej výzvy na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bolo odoslané na zverejnenie vo Vestníku verejného obstarávania dňa 18.11.2021.

**Poradové číslo:** 12

**Dátum podania:** 15.11.2021 17:44:56

**Zverejnené:** 16.11.2021 18:01:31

Vážený verejný obstarávateľ,

dovoľujem si požiadať o upresnenie, resp. prehodnotenie vysvetlenia č. 10, ktoré pojednáva o preukazovaní podmienok osobnej účasti v prípade využitia kapacity inej osoby - stavbyvedúceho, ktorý disponuje platným osvedčením o vykonaní skúšky odbornej spôsobilosti pre výkon činnosti stavbyvedúceho. Z Vašej odpovede usudzujem, že kapacity inej osoby (externé kapacity) možno využiť, ak táto osoba má príslušné živnostenské

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

oprávnenie.

Podľa § 2 živnostenského zákona živnosťou je sústavná činnosť prevádzkovaná samostatne, vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, za účelom dosiahnutia zisku alebo za účelom dosiahnutia merateľného pozitívneho sociálneho vplyvu, ak ide o hospodársku činnosť registrovaného sociálneho podniku podľa osobitného predpisu, a za podmienok ustanovených týmto zákonom.

A contrario, činnosť vykonáva jednorazovo, ktorá nesleduje dosiahnutie zisku nemusí byť nevyhnutne živnosťou.

Upresňujem, že uchádzač má záujem využiť kapacity inej osoby – fyzickej osoby (nepodnikateľa), ktorá disponuje potrebným osvedčením o odbornej spôsobilosti stavbyvedúceho. Fyzická osoba (nepodnikateľ) poskytne svoje kapacity uchádzačovi bezodplatne. Fyzická osoba (nepodnikateľ) činnosť stavbyvedúceho neposkytuje tretím subjektom opakovane ani sústavne ani za účelom dosiahnutia zisku, ale svoje kapacity poskytne uchádzačovi jednorazovo iba pre účel plnenia tejto zákazky.

K využívaniu externých kapacít fyzických osôb (nepodnikateľov) si uchádzač dovoľujem upriamiť pozornosť napríklad na staršie metodické usmernenie ÚVO SR č. 14567-5000/2013, v ktorom sa uvádza: „Komisia úradu uvádza, že v takomto prípade nemohol kontrolovaný pri posudzovaní oprávnenia poskytovať služby postupovať totožným spôsobom ako pri právnických osobách alebo fyzických osobách – podnikateľoch. Možno teda dospieť k záveru, že fyzická osoba – podnikateľ, keďže nie je nositeľom živnostenského oprávnenia alebo oprávnenia podľa osobitného predpisu, nemôže v zmysle platných právnych predpisov preukázať svoju spôsobilosť poskytovať služby, a teda od preukazovania tejto skutočnosti u týchto subjektov možno upustiť“.

Z opatrnosti si preto opätovne dovoľujem požiadať o vysvetlenie, či verejný obstarávateľ v prípade, ak uchádzač mieni využívať technické a odborné kapacity inej osoby – fyzickej osoby (nepodnikateľa) – stavbyvedúceho - bude vyžadovať preukázanie podmienky osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona vo vzťahu k tejto inej osobe? Ak áno, bude ako doklad preukazujúci uvedenú skutočnosť postačovať platné osvedčenie o vykonaní skúšky odbornej spôsobilosti pre výkon činnosti stavbyvedúceho vystavené na meno fyzickej osoby (nepodnikateľa), ktorej kapacity sa budú využívať?

Ďakujem vopred za poskytnutie vysvetlenia.

**Vec:**

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch a v inej sprievodnej dokumentácii č. 12 - oznámenie a zverejnenie v profile verejného obstarávateľa.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) realizuje toho času verejné obstarávanie (zadávanie) podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác bez využitia elektronického trhu na predmet: „**Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky**“.

Predmetná zákazka je rozdelená na 2 samostatné časti: Prvá (1.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia EPS v budove NR SR; Druhá (2.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia HSP v budove NR SR.

Príslušná výzva na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 234/2021 zo dňa 18.10.2021 pod číslom (značkou) 47375 - WYP.

Oznámenie o oprave (korigendum) č. 1 príslušnej výzvy na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bolo zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 260/2021 zo dňa 08.11.2021 pod číslom (značkou) 55060 - IOX.

Oznámenie o oprave (korigendum) č. 2 príslušnej výzvy na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bolo zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 265/2021 zo dňa 15.11.2021 pod číslom (značkou) 56318 - IOX.

Predmetné verejné obstarávanie je realizované elektronickou komunikáciou prostredníctvom Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie verzia 18.0 (ďalej v texte aj ako „IS EVO“), ktorý vedie a sprístupňuje Úrad pre verejné obstarávanie.

Jeden z potencionálnych záujemcov (hospodársky subjekt) vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní požiadal verejného obstarávateľa dňa 15.11.2021 (pondelok) o 17:44:56 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Verejný obstarávateľ týmto oznamuje podľa § 113 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní všetkým potencionálnym záujemcom vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch č. 12, voči ktorým smerovala doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.**

**Informácie - vznesená otázka a poskytnuté vysvetlenie vo vzťahu k doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií:**

**Vznesená otázka č. 1:**

„Vážení verejný obstarávateľ, dovoľujem si požiadať o upresnenie, resp. prehodnotenie vysvetlenia č. 10, ktoré pojednáva o preukazovaní podmienok osobnej účasti v prípade využitia kapacity inej osoby - stavbyvedúceho, ktorý disponuje platným osvedčením o vykonaní skúšky odbornej spôsobilosti pre výkon činnosti stavbyvedúceho. Z Vašej odpovede usudzujem, že kapacity inej osoby (externé kapacity) možno využiť, ak táto osoba má príslušné živnostenské oprávnenie. Podľa § 2 živnostenského zákona živnosťou je sústavná činnosť prevádzkovaná samostatne, vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, za účelom dosiahnutia zisku alebo za účelom dosiahnutia merateľného pozitívneho sociálneho vplyvu, ak ide o hospodársku činnosť registrovaného sociálneho podniku podľa osobitného predpisu, a za podmienok ustanovených týmto zákonom. A contrario, činnosť vykonáva jednorazovo, ktorá nesleduje dosiahnutie zisku nemusí byť nevyhnutne živnosťou. Upresňujem, že uchádzač má záujem využiť kapacity inej osoby – fyzickej osoby (nepodnikateľa), ktorá disponuje potrebným osvedčením o odbornej spôsobilosti stavbyvedúceho. Fyzická

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

osoba (nepodnikateľ) poskytne svoje kapacity uchádzačovi bezodplatne. Fyzická osoba (nepodnikateľ) činnosť stavbyvedúceho neposkytuje tretím subjektom opakovane ani sústavne ani za účelom dosiahnutia zisku, ale svoje kapacity poskytne uchádzačovi jednorazovo iba pre účel plnenia tejto zákazky. K využívaniu externých kapacít fyzických osôb (nepodnikateľov) si uchádzač dovoľujem upriamiť pozornosť napríklad na staršie metodické usmernenie ÚVO SR č. 14567-5000/2013, v ktorom sa uvádza: „Komisia úradu uvádza, že v takomto prípade nemohol kontrolovaný pri posudzovaní oprávnenia poskytovať služby postupovať totožným spôsobom ako pri právnických osobách alebo fyzických osobách – podnikateľoch. Možno teda dospieť k záveru, že fyzická osoba – podnikateľ, keďže nie je nositeľom živnostenského oprávnenia alebo oprávnenia podľa osobitného predpisu, nemôže v zmysle platných právnych predpisov preukázať svoju spôsobilosť poskytovať služby, a teda od preukazovania tejto skutočnosti u týchto subjektov možno upustiť“. Z opatrnosti si preto opätovne dovoľujem požiadať o vysvetlenie, či verejný obstarávateľ v prípade, ak uchádzač mieni využívať technické a odborné kapacity inej osoby – fyzickej osoby (nepodnikateľa) – stavbyvedúceho - bude vyžadovať preukázanie podmienky osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona vo vzťahu k tejto inej osobe? Ak áno, bude ako doklad preukazujúci uvedenú skutočnosť poslať platné osvedčenie o vykonaní skúšky odbornej spôsobilosti pre výkon činnosti stavbyvedúceho vystavené na meno fyzickej osoby (nepodnikateľa), ktorej kapacity sa budú využívať? Ďakujem vopred za poskytnutie vysvetlenia.“

### Vysvetlenie otázky č. 1:

Verejný obstarávateľ opätovne vysvetľuje, že nespochybňuje možnosť uchádzača využiť na preukázanie odbornej spôsobilosti odborné kapacity inej osoby (FO - podnikateľ). Ustanovenie § 34 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní je pre verejného obstarávateľa záväzný - Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí preukázať splnenie podmienok účasti, ktoré sa týkajú osobného postavenia v rozsahu ako uchádzač a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní; oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce, alebo poskytovať službu preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity záujemcovi alebo uchádzačovi poskytnuté. Ak ide o požiadavku súvisiacu so vzdelaním, odbornou kvalifikáciou alebo relevantnými odbornými skúsenosťami najmä podľa § 34 ods. 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní, uchádzač môže využiť kapacity inej osoby len, ak táto bude reálne vykonávať stavebné práce alebo služby, na ktoré sa kapacity vyžadujú. Samozrejme, že verejný obstarávateľ bude postupovať v súlade s ustálenou aplikačnou praxou, so zreteľom na vydané metodické usmernenia týkajúce sa tejto oblasti, taktiež so zreteľom na „statusové postavenie“ inej osoby.

**Poradové číslo:** 11

**Dátum podania:** 15.11.2021 13:01:34

**Zverejnené:** 16.11.2021 15:42:55

Vážený úrad,

v Súťažných podkladoch je uvedené, že dodávateľ zabezpečí a zrealizuje demontáž existujúcich zariadení, komponentov a rozvodov EPS a zabezpečí na svoje náklady aj kompletný odvoz a likvidáciu stavebného odpadu. Podľa zmluvy o dielo sú súčasťou ceny diela aj náklady na odvoz a likvidáciu stavebného odpadu.

**Otázka 1:** Obsahujú detektory EPS, ktoré sa majú demontovať a zlikvidovať rádioaktívne prvky (napr. ionizačné detektory, ktoré sa v minulosti používali obsahujú rádioaktívny prvok amerícium)? Ak áno, majú tieto detektory neporušený obal?

**Otázka 2:** Ak odpoveď na prvú otázku je áno, tak aký počet z detektorov EPS obsahuje rádioaktívne prvky?

**Otázka 3:** Ak odpoveď na prvú otázku je áno, tak sú tieto detektory EPS považované za stavebný odpad, ktorého odvoz a likvidáciu má zabezpečiť zhotoviteľ? Ak áno, aký doklad bude verejný obstarávateľ akceptovať ako potvrdenie o likvidácii týchto detektorov EPS s rádioaktívnymi prvkami?

Odpovede požadujeme a považujeme za potrebné za účelom upresnenia predmetu zákazky a vypracovania cenovej ponuky.

Vopred ďakujeme za odpoveď.

**Vec:**

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch a v inej sprievodnej dokumentácii č. 11 - oznámenie a zverejnenie v profile verejného obstarávateľa.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) realizuje toho času verejné obstarávanie (zadávanie) podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác bez využitia elektronického trhu na predmet: „**Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky**“.

Predmetná zákazka je rozdelená na 2 samostatné časti: Prvá (1.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia EPS v budove NR SR; Druhá (2.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia HSP v budove NR SR.

Príslušná výzva na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 234/2021 zo dňa 18.10.2021 pod číslom (značkou) 47375 - WYP.

Oznámenie o oprave (korigendum) č. 1 príslušnej výzvy na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bolo zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 260/2021 zo dňa 08.11.2021 pod číslom (značkou) 55060 - IOX.

Oznámenie o oprave (korigendum) č. 2 príslušnej výzvy na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bolo zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 265/2021 zo dňa 15.11.2021 pod číslom (značkou) 56318 - IOX.

Predmetné verejné obstarávanie je realizované elektronickou komunikáciou prostredníctvom Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie verzia 18.0 (ďalej v texte aj ako „IS EVO“), ktorý vedie a sprístupňuje Úrad pre verejné obstarávanie.

Jeden z potencionálnych záujemcov (hospodársky subjekt) vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní požiadal verejného obstarávateľa dňa 15.11.2021 (pondelok) o 13:01:34 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Verejný obstarávateľ týmto oznamuje** podľa § 113 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní **všetkým potencionálnym záujemcom vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch č. 11**, voči ktorým smerovala doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Informácie - vznesená otázka a poskytnuté vysvetlenie vo vzťahu k doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií:**

**Vznesená otázka č. 1:**

„Vážení úrad, v Súťažných podkladoch je uvedené, že dodávateľ zabezpečí a zrealizuje demontáž existujúcich zariadení, komponentov a rozvodov EPS a zabezpečí na svoje náklady aj kompletný odvoz a likvidáciu stavebného odpadu. Podľa zmluvy o dielo sú súčasťou ceny diela aj náklady na odvoz a likvidáciu stavebného odpadu. **Otázka 1: Obsahujú detektory EPS, ktoré sa majú demontovať a zlikvidovať rádioaktívne prvky (napr. ionizačné detektory, ktoré sa v minulosti používali obsahujú rádioaktívny prvok amerícium)? Ak áno, majú tieto detektory neporušený obal?„**

**Vysvetlenie otázky č. 1:**

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že existujúce inštalované detektory sú ionizačné interaktívne adresné *Hlásiče dymu* značky LITES. Všetky majú neporušený obal.

**Vznesená otázka č. 2:**

„**Otázka 2: Ak odpoveď na prvú otázku je áno, tak aký počet z detektorov EPS obsahuje rádioaktívne prvky?„**

**Vysvetlenie otázky č. 2:**

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že má byť zdemontovaných a následne zlikvidovaných 172 ks detektorov EPS – vid' položka č. 17 Prílohy č. 2A príslušných súťažných podkladov - výkaz výmer. Verejný obstarávateľ dáva do pozornosti súvisiace ustanovenie Článku V. bod 2. písm. k) návrhu zmluvy o dielo pre prvú časť zákazky - Príloha č. 1A príslušných súťažných podkladov.

**Vznesená otázka č. 3:**

„**Otázka 3: Ak odpoveď na prvú otázku je áno, tak sú tieto detektory EPS považované za stavebný odpad, ktorého odvoz a likvidáciu má zabezpečiť zhotoviteľ? Ak áno, aký doklad bude verejný obstarávateľ akceptovať ako potvrdenie o likvidácii týchto detektorov EPS s rádioaktívnymi prvkami? Odpovede požadujeme a považujeme za potrebné za účelom upresnenia predmetu zákazky a vypracovania cenovej ponuky. Vopred ďakujeme za odpoveď.“**

**Vysvetlenie otázky č. 3:**

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že detektory EPS sú považované za stavebný odpad (okrem iného v zmysle bodu 51.6 príslušných súťažných podkladov), ktorého odvoz a likvidáciu má zabezpečiť zhotoviteľ. Verejný obstarávateľ dáva do pozornosti súvisiace ustanovenie Článku VII. bod 2. písm. q) návrhu zmluvy o dielo pre prvú časť zákazky - Príloha č. 1A príslušných súťažných podkladov, t. j. zhotoviteľ je povinný so vzniknutým odpadom nakladať a zabezpečiť odvoz a likvidáciu v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v platnom znení.

**Poradové číslo:** 10

**Dátum podania:** 09.11.2021 20:47:44

**Zverejnené:** 11.11.2021 16:25:39

Vážení úrad,

touto cestou si dovoľujem požiadať o zodpovedanie nižšie položenej otázky súvisiacej so zákazkou *Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky* vo vzťahu k preukazovaniu osobného postavenia inej osoby, ktorej kapacity využije uchádzač.

Uchádzač zvažuje, že na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1 písm. g) zákona o VO využije kapacity inej osoby. **Čo je dokladom na preukázanie splnenia podmienky účasti týkajúcej sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) v spojení s § 32 ods. 2 písm. e) zákona o VO v prípade fyzickej osoby stavbyvedúceho, ktorá disponuje platným osvedčením o vykonaní skúšky odbornej spôsobilosti pre výkon činnosti stavbyvedúceho, avšak táto osoba uvedenú činnosť nevykonáva ako živnosť (výkon činnosti stavbyvedúceho je viazanou živnosťou, avšak v tomto prípade by stavbyvedúci poskytol svoje kapacity bezodplatne a nešlo by tak o podnikanie)?**

**Ďakujem za skoré zodpovedanie otázky.**

**Vec:**

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch a v inej sprievodnej dokumentácii č. 10 - oznámenie a zverejnenie v profile verejného obstarávateľa.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) realizuje toho času verejné obstarávanie (zadávanie) podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác bez využitia elektronického trhu na predmet: „**Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky**“.



## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

Predmetná zákazka je rozdelená na 2 samostatné časti: Prvá (1.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia EPS v budove NR SR; Druhá (2.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia HSP v budove NR SR.

Príslušná výzva na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 234/2021 zo dňa 18.10.2021 pod číslom (značkou) 47375 - WYP.

Oznámenie o oprave (korigendum) príslušnej výzvy na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bolo zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 260/2021 zo dňa 08.11.2021 pod číslom (značkou) 55060 - IOX.

Predmetné verejné obstarávanie je realizované elektronickou komunikáciou prostredníctvom Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie verzia 18.0 (ďalej v texte aj ako „IS EVO“), ktorý vedie a sprístupňuje Úrad pre verejné obstarávanie.

Jeden z potencionálnych záujemcov (hospodársky subjekt) vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní požiadal verejného obstarávateľa dňa 09.11.2021 (utorok) o 20:47:44 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Verejný obstarávateľ týmto oznamuje podľa § 113 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní všetkým potencionálnym záujemcom vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch č. 10, voči ktorým smerovala doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.**

**Informácie - vznesená otázka a poskytnuté vysvetlenie vo vzťahu k doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií:**

**Vznesená otázka č. 1:**

*„Vážení úrad, touto cestou si dovoľujem požiadať o zodpovedanie nižšie položených otázok súvisiacej so zákazkou Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky vo vzťahu k preukazovaniu osobného postavenia inej osoby, ktorej kapacity využije uchádzač. Uchádzač zvažuje, že na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1 písm. g) zákona o VO využije kapacity inej osoby. Co je dokladom na preukázanie splnenia podmienky účasti týkajúcej sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) v spojení s § 32 ods. 2 písm. e) zákona o VO v prípade fyzickej osoby stavbyvedúceho, ktorá disponuje platným osvedčením o vykonaní skúšky odbornej spôsobilosti pre výkon činnosti stavbyvedúceho, avšak táto osoba uvedenú činnosť nevykonáva ako živnosť (výkon činnosti stavbyvedúceho je viazanou živnosťou, avšak v tomto prípade by stavbyvedúci poskytol svoje kapacity bezodplatne a nešlo by tak o podnikanie)? Dakujem za skoré zodpovedanie otázok.“*

**Vysvetlenie otázky č. 1:**

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že splnenie podmienky účasti týkajúcej sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní, okrem iného, sa preukazuje za inú osobu dokladom podľa § 32 ods. 2 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní, t. j. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky.

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že v prípade, ak uchádzač zvažuje na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby musí postupovať dôsledne so zreteľom na § 34 ods. 3 a § 114 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní, ktorý bol v rámci príslušných súťažných podkladov zapracovaný.

§ 34 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní, okrem iného, ustanovuje:

„Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude skutočne používať kapacity osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Skutočnosť podľa druhej vety preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť. Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok osoby, že poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu.

Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí preukázať splnenie podmienok účasti, ktoré sa týkajú osobného postavenia v rozsahu ako uchádzač a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní; **oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce, alebo poskytovať službu preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity záujemcovi alebo uchádzačovi poskytnuté. Ak ide o požiadavku súvisiacu so vzdelaním, odbornou kvalifikáciou alebo relevantnými odbornými skúsenosťami najmä podľa § 34 ods. 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní, uchádzač môže využiť kapacity inej osoby len, ak táto bude reálne vykonávať stavebné práce alebo služby, na ktoré sa kapacity vyžadujú.**

Odporúčame uchádzačovi, aby sa zamyslel, ako môže využiť odborné kapacity inej fyzickej osoby, ktorá nedisponuje základným predpokladom, aby ako fyzická osoba mohla vykonávať činnosť stavbyvedúceho. Verejný obstarávateľ nie je oprávnený vstupovať do právnych vzťahov medzi uchádzačom a fyzickou osobou, ktorá je síce držiteľom platného osvedčenia o vykonaní skúšky odbornej spôsobilosti pre výkon činnosti stavbyvedúceho, avšak nedisponuje živnostenským oprávnením na výkon činnosti stavbyvedúceho v súlade s platnou právnou úpravou. Úprava vzájomných práv a povinností je plne v kompetencii uchádzača. Taktiež poukazujeme na § 2 ods. 5 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní, ktorý ustanovuje, že subdodávateľom je hospodársky subjekt, ktorý uzavrie alebo uzavrel s úspešným uchádzačom písomnú odplátnu zmluvu na plnenie určitej časti zákazky alebo koncesie. Stavbyvedúci s odborným zameraním: Pozemné stavby je jednou z osôb legitímne určených na reálne plnenie zmluvy, ako plánovaného výsledku verejného obstarávania.

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

**Poradové číslo:** 9

**Dátum podania:** 09.11.2021 18:43:56

**Zverejnené:** 11.11.2021 16:09:55

Vážená inštitúcia,

dovolím si požiadať o vysvetlenie a zodpovedanie nižšie uvedených otázok k Súťažným podkladom zákazky s názvom *Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky*.

1. otázka: Uchádzač zvažuje, že na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1 písm. b) zákona o VO využije kapacity subdodávateľa. Podľa Súťažných podkladov verejný obstarávateľ vyžaduje, aby uchádzač v ponuke uviedol podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať subdodávateľom, navrhovaných subdodávateľov a predmety subdodávok. Verejný obstarávateľ v Súťažných podkladoch nestanovil pre využitie subdodávateľov požiadavku podľa § 41 ods. 1 písm. b) zákona o VO. **Má uchádzač s odkazom na body 27.10 a 45.7 Súťažných podkladov predložiť verejnému obstarávateľovi písomnú zmluvu podľa § 34 ods. 3 zákona o VO, ak bude využívať na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti kapacity subdodávateľa, teda osoby, ktorá s úspešným uchádzačom bude uzatvárať zmluvu na plnenie časti zákazky, z ktorej bude zrejmý záväzok realizovať vymedzenú časť zákazky „namiesto“ uchádzača (a teda zmluvou na plnenie na určitú časť zákazky bude preukázané skutočné používanie kapacít subdodávateľa)?**
2. otázka: **V prípade kladnej odpovede na 1. otázku, je potrebné vo vzťahu k subdodávateľovi, ktorého kapacity majú byť využité na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1 písm. b) zákona o VO preukazovať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia?**
3. otázka: Z bodu 43.3 v spojení s bodom 43.4 Súťažných podkladov vyplýva, že podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o VO (ak uchádzač poskytne údaje potrebné k vyžiadaniu výpisu z RT), § 32 ods. 1 písm. b) zákona o VO, § 32 ods. 1 písm. c) zákona o VO a § 32 ods. 1 písm. e) zákona o VO nie je potrebné na strane uchádzača (právnická a fyzická osoba so sídlom, miestom podnikania alebo obvyklým pobytom na území Slovenskej republiky) preukazovať dokladom podľa § 32 ods. 2 písm. a., b., c. a e. zákona o VO, keďže verejný obstarávateľ postupuje podľa § 32 ods. 3 zákona o VO. Z bodu 27.10 a 45.7 Súťažných podkladov vyplýva, že osoba, ktorej kapacity majú byť použité, musí preukázať splnenie podmienok účasti, ktoré sa týkajú osobného postavenia v rozsahu ako uchádzač. **Je možné postup podľa § 32 ods. 3 zákona o VO použiť aj na preukazovanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia aj vo vzťahu k osobám, ktorých kapacity má záujem uchádzač využívať na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti?**

**Ďakujem za zodpovedanie otázok.**

**Vec:** Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch a v inej sprievodnej dokumentácii č. 9 - oznámenie a zverejnenie v profile verejného obstarávateľa.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) realizuje toho času verejné obstarávanie (zadávanie) podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác bez využitia elektronického trhu na predmet: **„Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky“**.

Predmetná zákazka je rozdelená na 2 samostatné časti: Prvá (1.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia EPS v budove NR SR; Druhá (2.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia HSP v budove NR SR.

Príslušná výzva na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 234/2021 zo dňa 18.10.2021 pod číslom (značkou) 47375 - WYP.

Oznámenie o oprave (korigendum) príslušnej výzvy na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bolo zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 260/2021 zo dňa 08.11.2021 pod číslom (značkou) 55060 - IOX.

Predmetné verejné obstarávanie je realizované elektronickou komunikáciou prostredníctvom Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie verzia 18.0 (ďalej v texte aj ako „IS EVO“), ktorý vedie a sprístupňuje Úrad pre verejné obstarávanie.

Jeden z potencionálnych záujemcov (hospodársky subjekt) vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní požiadal verejného obstarávateľa dňa 09.11.2021 (utorok) o 18:43:56 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Verejný obstarávateľ týmto oznamuje podľa § 113 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní všetkým potencionálnym záujemcom vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch č. 9, voči ktorým smerovala doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.**

**Informácie - vznesená otázka a poskytnuté vysvetlenie vo vzťahu k doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií:**

**Vznesená otázka č. 1:**

„Vážená inštitúcia, dovolím si požiadať o vysvetlenie a zodpovedanie nižšie uvedených otázok k Súťažným podkladom zákazky s názvom *Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky*. 1. otázka: Uchádzač zvažuje, že na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1 písm. b) zákona o VO využije kapacity subdodávateľa. Podľa Súťažných podkladov verejný obstarávateľ vyžaduje, aby uchádzač v ponuke uviedol podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať subdodávateľom, navrhovaných subdodávateľov a predmety subdodávok. Verejný obstarávateľ v Súťažných podkladoch nestanovil pre využitie subdodávateľov požiadavku podľa § 41 ods. 1 písm. b) zákona o VO. **Má uchádzač s odkazom na body 27.10 a 45.7 Súťažných podkladov predložiť verejnému obstarávateľovi písomnú zmluvu**

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

**podľa § 34 ods. 3 zákona o VO, ak bude využívať na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti kapacity subdodávateľa, teda osoby, ktorá s úspešným uchádzačom bude uzatvárať zmluvu na plnenie časti zákazky, z ktorej bude zrejmý záväzok realizovať vymedzenú časť zákazky „namiesto“ uchádzača (a teda zmluvou na plnenie na určitú časť zákazky bude preukázané skutočné používanie kapacít subdodávateľa)?**

### Vysvetlenie otázky č. 1:

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že verejný obstarávateľ neaplikoval ustanovenie § 41 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že v prípade, ak uchádzač zvažuje na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby musí postupovať dôsledne so zreteľom na § 34 ods. 3 a § 114 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní, ktorý bol v rámci príslušných súťažných podkladov zapracovaný.

§ 34 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní, okrem iného, ustanovuje:

„Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade **musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude skutočne používať kapacity osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Skutočnosť podľa druhej vety preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť. Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok osoby, že poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu.**“

### Vznesená otázka č. 2:

**„2. otázka: V prípade kladnej odpovede na 1. otázku, je potrebné vo vzťahu k subdodávateľovi, ktorého kapacity majú byť využité na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1 písm. b) zákona o VO preukazovať splnenie podmienok účasti týkajúcej sa osobného postavenia?„**

### Vysvetlenie otázky č. 2:

Verejný obstarávateľ opätovne vysvetľuje, že v prípade, ak uchádzač zvažuje na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby musí postupovať dôsledne so zreteľom na § 34 ods. 3 a § 114 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní, ktorý bol v rámci príslušných súťažných podkladov zapracovaný.

§ 34 ods. 3 v spojení s § 114 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní, okrem iného, ustanovuje:

„Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí preukázať splnenie podmienok účasti, ktoré sa týkajú osobného postavenia v rozsahu ako uchádzač a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní.“

### Vznesená otázka č. 3:

**„3. otázka: Z bodu 43.3 v spojení s bodom 43.4 Súťažných podkladov vyplýva, že podmienky účasti týkajúcej sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o VO (ak uchádzač poskytne údaje potrebné k vyžiadaniu výpisu z RT), § 32 ods. 1 písm. b) zákona o VO, § 32 ods. 1 písm. c) zákona o VO a § 32 ods. 1 písm. e) zákona o VO nie je potrebné na strane uchádzača (právnická a fyzická osoba so sídlom, miestom podnikania alebo obvyklým pobytom na území Slovenskej republiky) preukazovať dokladom podľa § 32 ods. 2 písm. a., b., c. a e. zákona o VO, keďže verejný obstarávateľ postupuje podľa § 32 ods. 3 zákona o VO. Z bodu 27.10 a 45.7 Súťažných podkladov vyplýva, že osoba, ktorej kapacity majú byť použité, musí preukázať splnenie podmienok účasti, ktoré sa týkajú osobného postavenia v rozsahu ako uchádzač. Je možné postup podľa § 32 ods. 3 zákona o VO použiť aj na preukazovanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia aj vo vzťahu k osobám, ktorých kapacity má záujem uchádzač využívať na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti?“**

### Vysvetlenie otázky č. 3:

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že postup podľa § 32 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní (oprávnenosť použiť údaje z informačných systémov verejnej správy) je možné použiť aj na preukazovanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. a) (ak uchádzač poskytne údaje potrebné k vyžiadaniu výpisu z RT), § 32 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní, § 32 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní a § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní aj vo vzťahu k iným osobám, ktorých technické alebo odborné kapacity mieni využiť na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti.



## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

**Poradové číslo:** 8

**Dátum podania:** 05.11.2021 11:04:58

**Zverejnené:** 09.11.2021 16:18:25

Z predloženej dokumentácie sa nám javí, že existujúce systémy EPS a HSP by mohli byť v záruke. V prípade, ak sú systémy EPS a HSP v záruke, kto preberie záruku a zodpovednosť za poruchy na existujúcich systémoch, keďže ich rozšírením dôjde k zásahu do existujúcich systémov treťou stranou.

### Vec:

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch a v inej sprievodnej dokumentácii č. 8 - oznámenie a zverejnenie v profile verejného obstarávateľa.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) realizuje toho času verejné obstarávanie (zadávanie) podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác bez využitia elektronického trhu na predmet: „**Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky**“.

Predmetná zákazka je rozdelená na 2 samostatné časti:

Prvá (1.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia EPS v budove NR SR; Druhá (2.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia HSP v budove NR SR.

Príslušná výzva na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 234/2021 zo dňa 18.10.2021 pod číslom (značkou) 47375 - WYP.

Oznámenie o oprave (korigendum) príslušnej výzvy na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bolo zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 260/2021 zo dňa 08.11.2021 pod číslom (značkou) 55060 - IOX.

Predmetné verejné obstarávanie je realizované elektronickou komunikáciou prostredníctvom Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie verzia 18.0 (ďalej v texte aj ako „IS EVO“), ktorý vedie a sprístupňuje Úrad pre verejné obstarávanie.

Jeden z potencionálnych záujemcov (hospodársky subjekt) vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní požiadal verejného obstarávateľa dňa 05.11.2021 (piatok) o 11:04:58 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Verejný obstarávateľ konštatoval, že doručená žiadosť je identická s predchádzajúcou žiadosťou o vysvetlenie.**

**Verejný obstarávateľ týmto oznamuje podľa § 113 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní všetkým potencionálnym záujemcom vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch č. 8, voči ktorým smerovala doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.**

**Informácie - vznesená otázka a poskytnuté vysvetlenie vo vzťahu k doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií:**

### Vznesená otázka č. 1:

*„Z predloženej dokumentácie sa nám javí, že existujúce systémy EPS a HSP by mohli byť v záruke. V prípade, ak sú systémy EPS a HSP v záruke, kto preberie záruku a zodpovednosť za poruchy na existujúcich systémoch, keďže ich rozšírením dôjde k zásahu do existujúcich systémov treťou stranou.“*

### Vysvetlenie otázky č. 1:

Verejný obstarávateľ považuje položenú otázku za hypotetickú. Napriek uvedenému odkazujeme na návrh Zmluvy o dielo pre prvú a pre druhú časť zákazky (Príloha č. 1A a 1B príslušných súťažných podkladov), ktorý upravuje záručnú dobu, zodpovednosť za vady, ako aj na zákonné ustanovenia vo veci náhrady škody podľa Obchodného zákonníka. Na existujúce systémy HSP a EPS, ktoré sú v záruke, záruku za tieto systémy nepreberá nový zhotoviteľ. Dávame však do pozornosti, že zhotoviteľ je zodpovedný za všetky škody, ktoré môžu vzniknúť na existujúcom systéme počas realizácie predmetu zmluvy.

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

**Poradové číslo:** 7

**Dátum podania:** 05.11.2021 11:04:48

**Zverejnené:** 09.11.2021 16:14:19

Z predloženej dokumentácie sa nám javí, že existujúce systémy EPS a HSP by mohli byť v záruke. V prípade, ak sú systémy EPS a HSP v záruke, kto preberie záruku a zodpovednosť za poruchy na existujúcich systémoch, keďže ich rozšírením dôjde k zásahu do existujúcich systémov treťou stranou.

### Vec:

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch a v inej sprievodnej dokumentácii č. 7 - oznámenie a zverejnenie v profile verejného obstarávateľa.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) realizuje toho času verejné obstarávanie (zadávanie) podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác bez využitia elektronického trhu na predmet: „**Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky**“.

Predmetná zákazka je rozdelená na 2 samostatné časti:

Prvá (1.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia EPS v budove NR SR; Druhá (2.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia HSP v budove NR SR.

Príslušná výzva na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 234/2021 zo dňa 18.10.2021 pod číslom (značkou) 47375 - WYP.

Oznámenie o oprave (korigendum) príslušnej výzvy na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bolo zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 260/2021 zo dňa 08.11.2021 pod číslom (značkou) 55060 - IOX.

Predmetné verejné obstarávanie je realizované elektronickou komunikáciou prostredníctvom Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie verzia 18.0 (ďalej v texte aj ako „IS EVO“), ktorý vedie a sprístupňuje Úrad pre verejné obstarávanie.

Jeden z potencionálnych záujemcov (hospodársky subjekt) vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní požiadal verejného obstarávateľa dňa 05.11.2021 (piatok) o 11:04:48 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Verejný obstarávateľ týmto oznamuje podľa § 113 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní všetkým potencionálnym záujemcom vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch č. 7, voči ktorým smerovala doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.**

**Informácie - vznesená otázka a poskytnuté vysvetlenie vo vzťahu k doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií:**

### Vznesená otázka č. 1:

*„Z predloženej dokumentácie sa nám javí, že existujúce systémy EPS a HSP by mohli byť v záruke. V prípade, ak sú systémy EPS a HSP v záruke, kto preberie záruku a zodpovednosť za poruchy na existujúcich systémoch, keďže ich rozšírením dôjde k zásahu do existujúcich systémov treťou stranou.“*

### Vysvetlenie otázky č. 1:

Verejný obstarávateľ považuje položenú otázku za hypotetickú. Napriek uvedenému odkazujeme na návrh Zmluvy o dielo pre prvú a pre druhú časť zákazky (Príloha č. 1A a 1B príslušných súťažných podkladov), ktorý upravuje záručnú dobu, zodpovednosť za vady, ako aj na zákonné ustanovenia vo veci náhrady škody podľa Obchodného zákonníka. Na existujúce systémy HSP a EPS, ktoré sú v záruke, záruku za tieto systémy nepreberá nový zhotoviteľ. Dávame však do pozornosti, že zhotoviteľ je zodpovedný za všetky škody, ktoré môžu vzniknúť na existujúcom systéme počas realizácie predmetu zmluvy.

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

**Poradové číslo:** 6

**Dátum podania:** 05.11.2021 10:58:55

**Zverejnené:** 09.11.2021 10:23:42

Dobrý deň, chcel by som sa opýtať, že v prípade, že z meraní zrozumiteľnosti vyplynie požiadavka na doplnenie reproduktorov, alebo iných komponentov systému HSP v niektorých priestoroch, kto bude znášať dodatočné náklady na toto doplnenie systému.

### Vec:

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch a v inej sprievodnej dokumentácii č. 6 - oznámenie a zverejnenie v profile verejného obstarávateľa.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) realizuje toho času verejné obstarávanie (zadávanie) podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác bez využitia elektronického trhu na predmet: „**Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky**“.

Predmetná zákazka je rozdelená na 2 samostatné časti:

Prvá (1.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia EPS v budove NR SR; Druhá (2.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia HSP v budove NR SR.

Príslušná výzva na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 234/2021 zo dňa 18.10.2021 pod číslom (značkou) 47375 - WYP.

Oznámenie o oprave (korigendum) príslušnej výzvy na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bolo zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 260/2021 zo dňa 08.11.2021 pod číslom (značkou) 55060 - IOX.

Predmetné verejné obstarávanie je realizované elektronickou komunikáciou prostredníctvom Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie verzia 18.0 (ďalej v texte aj ako „IS EVO“), ktorý vedie a sprístupňuje Úrad pre verejné obstarávanie.

Jeden z potencionálnych záujemcov (hospodársky subjekt) vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní požiadal verejného obstarávateľa dňa 05.11.2021 (piatok) o 10:58:55 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Verejný obstarávateľ týmto oznamuje podľa § 113 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní všetkým potencionálnym záujemcom vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch č. 6,** voči ktorým smerovala doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Informácie - vznesená otázka a poskytnuté vysvetlenie vo vzťahu k doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií:**

### Vznesená otázka č. 1:

*„Dobrý deň, chcel by som sa opýtať, že v prípade, že z meraní zrozumiteľnosti vyplynie požiadavka na doplnenie reproduktorov, alebo iných komponentov systému HSP v niektorých priestoroch, kto bude znášať dodatočné náklady na toto doplnenie systému.“*

### Vysvetlenie otázky č. 1:

Verejný obstarávateľ považuje položenú otázku za hypotetickú. Napriek uvedenému odkazujeme na návrh Zmluvy o dielo pre druhú časť zákazky (Príloha č. 1B príslušných súťažných podkladov), ktorý upravuje postup uzatvárania dodatkov a problematiku/situáciu tzv. „nepredvídateľných“ okolností, ktoré objednávateľ (verejný obstarávateľ) alebo projektant nemohol predvídať ani pri vynaložení svojej maximálnej odbornej starostlivosti - ide najmä o Článok V. bod 12. a Článok XIII. bod 6. predmetného návrhu Zmluvy o dielo pre druhú časť zákazky.

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

**Poradové číslo:** 5

**Dátum podania:** 02.11.2021 18:36:14

**Zverejnené:** 05.11.2021 13:15:49

V nadväznosti na Vašu odpoveď č.1 zo dňa 29.10.2021 Vás žiadame o špecifikáciu existujúcich komponentov časti HSP, ktoré zostanú zachované (napr. blokovú schému kompletného systému) a zoznam vstupov/výstupov, ktoré je potrebné zabezpečiť v komunikácii HSP so systémom EPS a naopak.

### Vec:

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch a v inej sprievodnej dokumentácii č. 5 - oznámenie a zverejnenie v profile verejného obstarávateľa.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) realizuje toho času verejné obstarávanie (zadávanie) podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác bez využitia elektronického trhu na predmet: „**Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky**“.

Predmetná zákazka je rozdelená na 2 samostatné časti:

Prvá (1.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia EPS v budove NR SR; Druhá (2.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia HSP v budove NR SR.

Príslušná výzva na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 234/2021 zo dňa 18.10.2021 pod číslom (značkou) 47375 - WYP.

Predmetné verejné obstarávanie je realizované elektronickou komunikáciou prostredníctvom Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie verzia 18.0 (ďalej v texte aj ako „IS EVO“), ktorý vedie a sprístupňuje Úrad pre verejné obstarávanie.

Jeden z potencionálnych záujemcov (hospodársky subjekt) vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní požiadal verejného obstarávateľa dňa 02.11.2021 (utorok) o 18:36:14 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Verejný obstarávateľ týmto oznamuje podľa § 113 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní všetkým potencionálnym záujemcom vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch č. 5, voči ktorým smerovala doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.**

**Informácie - vznesená otázka a poskytnuté vysvetlenie vo vzťahu k doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií:**

### Vznesená otázka č. 1:

„V nadväznosti na Vašu odpoveď č.1 zo dňa 29.10.2021 Vás žiadame o špecifikáciu existujúcich komponentov časti HSP, ktoré zostanú zachované (napr. blokovú schému kompletného systému) a zoznam vstupov/výstupov, ktoré je potrebné zabezpečiť v komunikácii HSP so systémom EPS a naopak.“

### Vysvetlenie otázky č. 1:

V súčasnosti je zrealizované prepojenie HSP s EPS prostredníctvom digitálneho rozhrania RS422, ktoré slúži na prenos všetkých prevádzkových stavov. V návrhu na rozšírenie HSP sa neuvažuje zrealizované prepojenie rušiť. Verejný obstarávateľ dáva do pozornosti, že v bode 18 príslušných súťažných podkladov upravuje inštitút obhliadky miesta plnenia, ktorého účelom je umožniť záujemcom/uchádzačom obhliadku miesta uskutočnenia stavebných prác, aby mal záujemca/uchádzač možnosť oboznámiť sa s existujúcim systémom EPS a HSP. Projekty skutočného vyhotovenia verejný obstarávateľ nezverejňuje.

**Poradové číslo:** 4

**Dátum podania:** 02.11.2021 17:16:27

**Zverejnené:** 05.11.2021 13:07:24

Vážená inštitúcia,

dovoľujeme si Vás požiadať o vysvetlenie informácií uvedených v Súťažných podkladoch vzťahujúcich sa k verejnej zákazke *Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky*.

Preukazovať technickú a odbornú spôsobilosť je potrebné okrem iného potvrdením o uspokojivom vykonaní stavebných prác a zhodnotení uskutočnených stavebných prác. Ak uchádzač nedisponuje dokumentom spomenutým v predchádzajúcej vete je možné ho nahradiť čestným vyhlásením, pričom **čestné vyhlásenie uchádzača o uskutočnení stavebných prác musí byť doplnené dokladom, ktorý preukazuje uskutočnenie stavebných prác alebo čestné vyhlásenie uchádzača o uskutočnení stavebných prác musí byť doplnené zmluvným vzťahom, na základe ktorého boli stavebné práce uskutočnené.**

1.) Aké sú obsahové a vecné náležitosti čestného vyhlásenia, ak uchádzač čestným vyhlásením nahrádza potvrdenie o uspokojivom vykonaní stavebných prác a zhodnotení uskutočnených stavebných prác ?

2.) Možno za doklad preukazujúci uskutočnenie stavebných prác, ktorým musí byť doplnené čestné vyhlásenie považovať faktúry, preberacie protokoly príp. iné dokumenty podobného charakteru ?

3.) Verejný obstarávateľ ustanovuje, že čestné vyhlásenie uchádzača o uskutočnení stavebných prác musí byť doplnené zmluvným vzťahom a je možné za preukázanie zmluvného vzťahu považovať aj kontaktné údaje na odberateľa, číslo zmluvy, príp. objednávky bez potreby predkladať samotnú zmluvu, príp. jej niektoré časti (viacero zmlúv môže podliehať záväzku mlčanlivosti a nie je tak možné poskytnúť ich kópiu či originál) ?

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

Ďakujeme.

**Vec:**

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch a v inej sprievodnej dokumentácii č. 4 - oznámenie a zverejnenie v profile verejného obstarávateľa.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) realizuje toho času verejné obstarávanie (zadávanie) podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác bez využitia elektronického trhu na predmet: **„Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky“**.

Predmetná zákazka je rozdelená na 2 samostatné časti:

Prvá (1.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia EPS v budove NR SR; Druhá (2.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia HSP v budove NR SR.

Príslušná výzva na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 234/2021 zo dňa 18.10.2021 pod číslom (značkou) 47375 - WYP.

Predmetné verejné obstarávanie je realizované elektronickou komunikáciou prostredníctvom Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie verzia 18.0 (ďalej v texte aj ako „IS EVO“), ktorý vedie a sprístupňuje Úrad pre verejné obstarávanie.

Jeden z potencionálnych záujemcov (hospodársky subjekt) vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní požiadal verejného obstarávateľa dňa 02.11.2021 (utorok) o 17:16:27 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Verejný obstarávateľ týmto oznamuje podľa § 113 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní všetkým potencionálnym záujemcom vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch č. 4,** voči ktorým smerovala doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Informácie - vznesená otázka a poskytnuté vysvetlenie vo vzťahu k doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií:**

**Vznesená otázka č. 1:**

*„Vážaná inštitúcia, dovoľujeme si Vás požiadať o vysvetlenie informácií uvedených v Súťažných podkladoch vzťahujúcich sa k verejnej zákazke Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky. Preukazovať technickú a odbornú spôsobilosť je potrebné okrem iného potvrdením o uspokojivom vykonaní stavebných prác a zhodnotení uskutočnených stavebných prác. Ak uchádzač nedisponuje dokumentom spomenutým v predchádzajúcej vete je možné ho nahradiť čestným vyhlásením, pričom čestné vyhlásenie uchádzača o uskutočnení stavebných prác musí byť doplnené dokladom, ktorý preukazuje uskutočnenie stavebných prác alebo čestné vyhlásenie uchádzača o uskutočnení stavebných prác musí byť doplnené zmluvným vzťahom, na základe ktorého boli stavebné práce uskutočnené.“*

*1.) Aké sú obsahové a vecné náležitosti čestného vyhlásenia, ak uchádzač čestným vyhlásením nahrádza potvrdenie o uspokojivom vykonaní stavebných prác a zhodnotení uskutočnených stavebných prác ?“*

**Vysvetlenie otázky č. 1:**

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že príslušné súťažné podklady v bode 45.3.1 a v nasledujúcich bodoch vymedzujú doklady na preukázanie splnenia minimálnej požadovanej úrovne štandardov podmienky účasti týkajúcej sa technickej spôsobilosti. Verejný obstarávateľ uvádza, že nestanovil minimálne obsahové/vecné náležitosti čestného vyhlásenia o uskutočnení stavebných prác a to pre prípad, ak uchádzač nemá k dispozícii potvrdenie o uspokojivom vykonaní stavebných prác a zhodnotení uskutočnených stavebných prác, ktoré potvrdil odberateľ (iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní). Verejný obstarávateľ primárne odporúča, aby uchádzač vyvinul maximálne možné úsilie o získanie potvrdenia o uspokojivom vykonaní stavebných prác a zhodnotení uskutočnených stavebných prác zo strany odberateľa (dôkaz o plnení). Skutočnosť, že uchádzač nemá k dispozícii potvrdenie odberateľa, by mala vychádzať z objektívnych dôvodov a tieto objektívne dôvody by bolo vhodné vysvetliť v samotnej ponuke. Objektívnym dôvodom by mohol byť napr. zánik odberateľa alebo odmietnutie súčinnosti odberateľa pri vystavení potvrdenia (dôkazu o plnení) v prospech záujemcu/uchádzača. Verejný obstarávateľ okrem vyššie uvedeného odporúča záujemcovi/uchádzačovi, aby pri vypracovaní čestného vyhlásenia analogicky aplikoval niektoré alebo všetky obsahové/vecné náležitosti, ktoré verejný obstarávateľ sumarizoval v súťažných podkladoch pri potvrdení o uspokojivom vykonaní stavebných prác a zhodnotení uskutočnených stavebných prác (Dôkaz o plnení - Potvrdenie o uspokojivom vykonaní stavebných prác a zhodnotení uskutočnených stavebných prác). Vypracovanie čestného vyhlásenia o uskutočnení stavebných prác je plne v kompetencii uchádzača.

**Vznesená otázka č. 2:**

*„2.) Možno za doklad preukazujúci uskutočnenie stavebných prác, ktorým musí byť doplnené čestné vyhlásenie považovať faktúry, preberacie protokoly príp. iné dokumenty podobného charakteru ?“*

**Vysvetlenie otázky č. 2:**

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že faktúry, preberacie protokoly, resp. iné dokumenty podobného charakteru, možno považovať za „podporné“ doklady preukazujúce uskutočnenie stavebných prác, ktorými je nevyhnutné doplniť čestné vyhlásenie o uskutočnení stavebných prác.

**Vznesená otázka č. 3:**



## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

„3.) Verejný obstarávateľ ustanovuje, že čestné vyhlásenie uchádzača o uskutočnení stavebných prác musí byť doplnené zmluvným vzťahom a je možné za preukázanie zmluvného vzťahu považovať aj kontaktné údaje na odberateľa, číslo zmluvy, príp. objednávky bez potreby predkladať samotnú zmluvu, príp. jej niektoré časti (viacero zmlúv môže podliehať záväzku mlčanlivosti a nie je tak možné poskytnúť ich kópiu či originál) ?“

### Vysvetlenie otázky č. 3:

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že príslušné súťažné podklady žiadne takéto ustanovenie neobsahujú. Odporúčame, aby sa záujemca/uchádzač opätovne, dôsledne oboznámil so znením súťažných podkladov - príslušnej časti. Verejný obstarávateľ konštatuje, že položená otázka nie je úplne jasná, no napriek tomu sa pokúsime vysvetliť, že kontaktné údaje na odberateľa, číslo zmluvy, resp. číslo objednávky, ako samostatné údaje/informácie, nie je možné považovať za preukázanie zmluvného vzťahu ako takého, bez potreby samotnú zmluvu predkladať, pričom takéto samostatné údaje/informácie nemajú absolútnu, výpovednú hodnotu. Dovoľme si požiadať záujemcu (uchádzača), aby sa „vcítil“ do pozície verejného obstarávateľa a ako by sa sám vysporiadal s nasledovnými príkladmi vymyslenými informáciami/údajmi, ktoré by boli zaznamenané v ponuke: Zmluva 5678910 VO BA NR 2019; Ing. Mária Hradová; +421 911 123 456; Firma Hrad s. r. o.; Obj 123456 VO BA NR. Sme presvedčení, že v primárnom záujme záujemcu/uchádzača by malo byť nespochybiteľné preukázanie uskutočnenia stavebných prác a to na základe relevantných, podložených súvisiacich informácií a podporných dokumentov/dokladov, ktoré vyvrátia akúkoľvek pochybnosť verejného obstarávateľa s uskutočnením stavebných prác, ktorých uskutočnenie v Zozname stavebných prác práve záujemca/uchádzač deklaruje.

**Poradové číslo:** 3

**Dátum podania:** 01.11.2021 22:16:29

**Zverejnené:** 05.11.2021 12:55:40

Dobrý deň.

Podľa zákona o VO musí obstarávateľ predložiť jednoznačné zadanie, t.j. podklady na ocenenie musia byť predložené tak, aby nedošlo k nejasnostiam o rozsahu dodávky resp. služby.

1. V časti HSP Technická správa je uvedené: Predmetom tejto dokumentácie je návrh rozšírenia hlasovej signalizácie požiaru. V danom objekte je navrhované rozšírenie existujúceho digitálneho systému od švajčiarskej firmy GM Elektronik APS 990. V ďalšej časti TS sa podrobne popisuje funkčnosť a vlastnosti jednotlivých zariadení a ďalej sa v TS uvádza, že „Presná špecifikácia existujúceho systému HSP je zrejmá z projektov skutočného vyhotovenia HSP z 02/2018. **Žiadame obstarávateľa aby predložil dok. Skutočného vyhotovenia HSP z 02/2018 resp. aby jednoznačne definoval rozsah rozšírenia ústredne HSP.**

2. V TS sa ďalej uvádza, že HSP je prepojené s EPS prostredníctvom rozhrania RS422. **Žiadame obstarávateľa aby vysvetlil požiadavku zachovania prepojenia EPS a HSP rozhraním RS422.** Takáto požiadavka je účelová a nemá žiadne opodstatnenie na funkčnosť systémov a plnenie ich funkcií, na ktoré sú určené.

3. Predložená technická dokumentácia, ako uvádza TS, je spracovaná pre stupeň RP. Z toho plynie, že projekt jednoznačne, bez pochyb rieši rozsah dodávky. **Žiadame obstarávateľa aby predložil rozsah dodávky v tabuľkovom vyjadrení – t.j. výkaz-výmer.**

4. V časti Podmienky účasti obstarávateľ požaduje predloženie odbornej spôsobilosti osoby pre zariadenie APS od výrobcu G+M elektronik AG. Každý uchádzač má podľa zákona možnosť predložiť alternatívne riešenie, ktoré musí spĺňať technické parametre navrhnutého riešenia. Ak tak spraví a dodrží všetky ustanovenia zákona je predkladanie dokumentu oprávnenia odbornej spôsobilosti osoby pre zariadenie APS od výrobcu G+M elektronik AG irelevantné. **Žiadame od obstarávateľa aby zmenil túto požiadavku podmienky účasti na predloženie „Jedna fyzická osoba spĺňajúca predpoklady odbornej spôsobilosti na vykonávanie činnosti zabudovávania do stavby, opravy požiarotechnického zariadenia - hlasovej signalizácie požiaru typ podľa zariadenia, ktoré predloží vo svojej súťažnej ponuke.**

### Vec:

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch a v inej sprievodnej dokumentácii č. 3 - oznámenie a zverejnenie v profile verejného obstarávateľa.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) realizuje toho času verejné obstarávanie (zadávanie) podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác bez využitia elektronického trhu na predmet: „Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky“.

Predmetná zákazka je rozdelená na 2 samostatné časti:

Prvá (1.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia EPS v budove NR SR; Druhá (2.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia HSP v budove NR SR.

Príslušná výzva na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 234/2021 zo dňa 18.10.2021 pod číslom (značkou) 47375 - WYP.

Predmetné verejné obstarávanie je realizované elektronickou komunikáciou prostredníctvom Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie verzia 18.0 (ďalej v texte aj ako „IS EVO“), ktorý vedie a sprístupňuje Úrad pre verejné obstarávanie.

Jeden z potencionálnych záujemcov (hospodársky subjekt) vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní požiadal verejného obstarávateľa dňa 01.11.2021 (pondelok) o 22:16:29 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

Verejný obstarávateľ týmto oznamuje podľa § 113 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní všetkým potencionálnym záujemcom vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch č. 3, voči ktorým smerovala doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Informácie - vznesená otázka a poskytnuté vysvetlenie vo vzťahu k doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií:**

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

### Vznesená otázka č. 1:

*„Dobrý deň. Podľa zákona o VO musí obstarávateľ predložiť jednoznačné zadanie, t.j. podklady na ocenenie musia byť predložené tak, aby nedošlo k nejasnostiam o rozsahu dodávky resp. služby. 1. V časti HSP Technická správa je uvedené: Predmetom tejto dokumentácie je návrh rozšírenia hlasovej signalizácie požiaru. V danom objekte je navrhované rozšírenie existujúceho digitálneho systému od švajčiarskej firmy GM Elektronik APS 990. V ďalšej časti TS sa podrobne popisuje funkčnosť a vlastnosti jednotlivých zariadení a ďalej sa v TS uvádza, že „Presná špecifikácia existujúceho systému HSP je zrejme z projektov skutočného vyhotovenia HSP z 02/2018. Žiadame obstarávateľa aby predložil dok. Skutočného vyhotovenia HSP z 02/2018 resp. aby jednoznačne definoval rozsah rozšírenia ústredne HSP.“*

### Vysvetlenie otázky č. 1:

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že v bode 18 príslušných súťažných podkladov upravuje inštitút obhliadky miesta plnenia, ktorého účelom je umožniť záujemcom/uchádzačom obhliadku miesta uskutočnenia stavebných prác, aby mal záujemca/uchádzač možnosť oboznámiť sa aj s existujúcim systémom HSP. Projekty skutočného vyhotovenia verejný obstarávateľ nezverejňuje. Rozsah rozšírenia HSP je jednoznačne stanovený najmä výkazom výmer, ktorý tvorí Prílohu č. 2B príslušných súťažných podkladov a projektovou dokumentáciou. Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove NR SR bola riešená ako časť opatrení v rámci celkovej ochrany objektu budovy NR SR pred požiarom. V tejto súvislosti uvádzame, že Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Bratislave posúdilo a vydalo v súlade s § 27 písm. a) zákona č. 317/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov, podľa § 40 a § 40b vyhlášky MV SR č. 121/2002 o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov súhlasné stanovisko riešenia protipožiarnej bezpečnosti stavby - budovy NR SR. Verejný obstarávateľ je povinný rešpektovať identifikované stanovisko.

### Vznesená otázka č. 2:

*„2. V TS sa ďalej uvádza, že HSP je prepojené s EPS prostredníctvom rozhrania RS422. Žiadame obstarávateľa aby vysvetlil požiadavku zachovania prepojenia EPS a HSP rozhraním RS422. Takáto požiadavka je účelová a nemá žiadne opodstatnenie na funkčnosť systémov a plnenie ich funkcií, na ktoré sú určené.“*

### Vysvetlenie otázky č. 2:

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že v súčasnosti je zrealizované prepojenie HSP s EPS prostredníctvom digitálneho rozhrania RS422, ktoré je funkčné a slúži na prenos všetkých prevádzkových stavov. V návrhu na rozšírenie HSP sa neuvažuje zrealizované prepojenie rušiť alebo nahrádzať ho prepojením pomocou analógových prepojení vstupov a výstupov. Zásah do existujúceho prepojenia nie je definované v rozsahu predmetu plnenia.

### Vznesená otázka č. 3:

*„3. Predložená technická dokumentácia, ako uvádza TS, je spracovaná pre stupeň RP. Z toho plynie, že projekt jednoznačne, bez pochyb rieši rozsah dodávky. Žiadame obstarávateľa aby predložil rozsah dodávky v tabuľkovom vyjadrení – t.j. výkaz-výmer.“*

### Vysvetlenie otázky č. 3:

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že predložil rozsah dodávky v tabuľkovom vyjadrení - t. j. jednotlivé výkazy výmer ako Príloha č. 2A (EPS) a 2B (HSP) príslušných súťažných podkladov. Výkazy výmer sú zverejnené v profile verejného obstarávateľa vo formáte pdf., ako aj v editovateľnej podobe. Webový odkaz: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-dokumentov/detail/3169715>

### Vznesená otázka č. 4:

*„4. V časti Podmienky účasti obstarávateľ požaduje predloženie odbornej spôsobilosti osoby pre zariadenie APS od výrobcu G+M elektronik AG. Každý uchádzač má podľa zákona možnosť predložiť alternatívne riešenie, ktoré musí spĺňať technické parametre navrhnutého riešenia. Ak tak spraví a dodrží všetky ustanovenia zákona je predkladanie dokumentu oprávnenia odbornej spôsobilosti osoby pre zariadenie APS od výrobcu G+M elektronik AG irelevantné. Žiadame od obstarávateľa aby zmenil túto požiadavku podmienky účasti na predloženie „Jedna fyzická osoba spĺňajúca predpoklady odbornej spôsobilosti na vykonávanie činnosti zabudovávania do stavby, opravy požiarotechnického zariadenia - hlasovej signalizácie požiaru typ podľa zariadenia, ktoré predloží vo svojej súťažnej ponuke.“*

### Vysvetlenie otázky č. 4:

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že požiadavka na predloženie odbornej spôsobilosti je oprávnená a bola stanovená so zreteľom na aktuálny stav HSP v budove NR SR a na spracovanú projektovú dokumentáciu, ktorá upravuje rozšírenie existujúceho systému HSP, a nie kompletnú výmenu systému HSP. Rozsah rekonštrukcie a modernizácie HSP daný projektovou dokumentáciou počíta s využitím jednotlivých existujúcich častí systému HSP. Tiež bola stanovená so zreteľom na platnú právnu úpravu oblasti EPS a HSP, danú predovšetkým § 11c zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov a § 35 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

**Poradové číslo:** 2

**Dátum podania:** 27.10.2021 11:51:20

**Zverejnené:** 29.10.2021 10:01:40

Dobrý deň,

máme dve otázky k HSP.

Otázka číslo 1.

Chápeme správne, že ak sa má zákazka na HSP vykonať podľa platných noriem, tak požadujete vykonať meranie zrozumiteľnosti reči metódou STI podľa normy STN-EN60268 meracím prístrojom?

Otázka č. 2

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

Chápeme správne, že ak podľa zadania treba počítať aj s prácami v noci, cez víkend a počas sviatkov, tak merania zrozumiteľnosti reči, ktoré sú časovo náročnejšie a hlásky z reproduktorov a modulácie hlasu by mohli odmedzovať bežný pracovný výkon vo Vašom objekte je nutné tieto merania vykonať mimo Vašej pracovnej doby?

Ďakujem

**Vec:**

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch a v inej sprievodnej dokumentácii č. 2 - oznámenie a zverejnenie v profile verejného obstarávateľa.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) realizuje toho času verejné obstarávanie (zadávanie) podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác bez využitia elektronického trhu na predmet: „**Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky**“.

Predmetná zákazka je rozdelená na 2 samostatné časti:

Prvá (1.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia EPS v budove NR SR;

Druhá (2.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia HSP v budove NR SR.

Príslušná výzva na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 234/Jedna (streda) o 11:51:20 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

Predmetné verejné obstarávanie je realizované elektronickou komunikáciou prostredníctvom Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie verzia 18.0 (ďalej v texte aj ako „IS EVO“), ktorý vedie a sprístupňuje Úrad pre verejné obstarávanie.

Jeden z potencionálnych záujemcov (hospodársky subjekt) vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní požiadal verejného obstarávateľa dňa 27.10.2021 (streda) o 11:51:20 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Verejný obstarávateľ týmto oznamuje podľa § 113 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní všetkým potencionálnym záujemcom vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch č. 2, voči ktorým smerovala doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.**

**Informácie - vznesená otázka a poskytnuté vysvetlenie vo vzťahu k doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií:**

**Vznesená otázka č. 1:**

„Chápeme správne, že ak sa má zákazka na HSP vykonať podľa platných noriem, tak požadujete vykonať meranie zrozumiteľnosti reči metódou STI podľa normy STN-EN60268 meracím prístrojom?“

**Vysvetlenie otázky č. 1:**

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že požaduje vykonať v súvislosti s rekonštrukciou a modernizáciou HSP v budove NR SR meranie zrozumiteľnosti reči metódou STI podľa normy STN-EN60268 meracím prístrojom.

**Vznesená otázka č. 2:**

„Chápeme správne, že ak podľa zadania treba počítať aj s prácami v noci, cez víkend a počas sviatkov, tak merania zrozumiteľnosti reči, ktoré sú časovo náročnejšie a hlásky z reproduktorov a modulácie hlasu by mohli odmedzovať bežný pracovný výkon vo Vašom objekte je nutné tieto merania vykonať mimo Vašej pracovnej doby?“

**Vysvetlenie otázky č. 2:**

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že požaduje vykonať merania zrozumiteľnosti reči v čase mimo schôdze Národnej rady Slovenskej republiky a v čase mimo pracovnej doby zamestnancov Kancelárie Národnej rady Slovenskej republiky a to na základe vzájomnej dohody. V zmysle tu uvedeného prichádza do úvahy vykonanie merania zrozumiteľnosti reči v noci, cez sviatky, v dňoch pracovného voľna a pracovného pokoja.

S pozdravom

**Poradové číslo:** 1

**Dátum podania:** 26.10.2021 12:52:45

**Zverejnené:** 29.10.2021 09:55:51

Žiadame Vás o vysvetlenie, prečo Verejný obstarávateľ požaduje pre časť 2 v bode:

**45.3.2.1** Minimálna požadovaná úroveň štandardov odbornej spôsobilosti – Údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov:

Uchádzač v druhej časti zákazky musí preukázať, že ním navrhnutá osoba spĺňa nasledovné minimálne požiadavky:

**e)** Jedna fyzická osoba spĺňajúca predpoklady odbornej spôsobilosti na vykonávanie činnosti zabudovávania do stavby, opravy požiarotechnického zariadenia - hlasovej signalizácie požiaru **typ APS od výrobcu G+M elektronik AG**, t. j. minimálne jedna fyzická osoba, ktorá má vydané osobitné

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

oprávnenie na zabudovanie do stavby, opravy požiarotechnického zariadenia - hlasovej signalizácie požiaru typ APS od výrobcu G+M elektronik AG podľa § 11c zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov, v zmysle § 35 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, alebo podľa príslušných právnych predpisov platných v krajine sídla uchádzača, na základe ktorých je fyzická osoba oprávnená vykonávať požadovanú odbornú spôsobilosť v krajine svojho sídla, pričom fyzická s osobitným oprávnením musí mať minimálne tri (3) reálne, praktické skúsenosti s uskutočnením stavebných prác rovnakého alebo obdobného charakteru ako je predmet tejto zákazky (inštalácia/zabudovanie do stavby/opravy zariadení hlasovej signalizácie požiaru).

Nakoľko sa jedná o kompletnú výmenu systému Hlasovej signalizácie požiaru, pri dodržaní princípov transparentnosti, nediskriminácie a hospodárnosti by mal Verejný obstarávateľ umožniť účasť čo najväčšieho počtu uchádzačov aj s ekvivalentnými technológiami, teda aj s ekvivalentnými oprávneniami a referenciami vzťahujúcimi sa na dodávku ekvivalentného systému Hlasovej signalizácie požiaru.

**Umožní Verejný obstarávateľ predložiť cenovú ponuku pre druhú časť zákazky v ekvivalentnom riešení aj s dokladovou časťou Technickej spôsobilosti pre uchádzačom navrhovaný systém?**

### Vec:

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch a v inej sprievodnej dokumentácii - oznámenie a zverejnenie v profile verejného obstarávateľa.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) realizuje toho času verejné obstarávanie (zadávanie) podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác bez využitia elektronického trhu na predmet: „**Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky**“.

Predmetná zákazka je rozdelená na 2 samostatné časti:

Prvá (1.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia EPS v budove NR SR;

Druhá (2.) časť zákazky s názvom: Rekonštrukcia a modernizácia HSP v budove NR SR.

Príslušná výzva na predkladanie ponúk vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 234/2021 zo dňa 18.10.2021 pod číslom (značkou) 47375 - WYP.

Predmetné verejné obstarávanie je realizované elektronickou komunikáciou prostredníctvom Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie verzia 18.0 (ďalej v texte aj ako „IS EVO“), ktorý vedie a sprístupňuje Úrad pre verejné obstarávanie.

Jeden z potencionálnych záujemcov (hospodársky subjekt) vo vyššie identifikovanom verejnom obstarávaní požiadal verejného obstarávateľa dňa 26.10.2021 (utorok) o 12:52:45 hod. serverového času IS EVO o vysvetlenie informácií uvedených v príslušnej výzve na predkladanie ponúk, v príslušných súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.

**Verejný obstarávateľ týmto oznamuje podľa § 113 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní všetkým potencionálnym záujemcom vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, voči ktorým smerovala doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch, resp. so zreteľom na sprievodnú dokumentáciu - projektovú dokumentáciu.**

### Informácie - vznesená otázka a poskytnuté vysvetlenie vo vzťahu k doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií:

**Vznesená otázka č. 1:** „Žiadame Vás o vysvetlenie, prečo Verejný obstarávateľ požaduje pre časť 2 v bode: **45.3.2.1 Minimálna požadovaná úroveň štandardov odbornej spôsobilosti – Údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov:** Uchádzač v druhej časti zákazky musí preukázať, že ním navrhnutá osoba spĺňa nasledovné minimálne požiadavky: e) Jedna fyzická osoba spĺňajúca predpoklady odbornej spôsobilosti na vykonávanie činnosti zabudovania do stavby, opravy požiarotechnického zariadenia - hlasovej signalizácie požiaru typ APS od výrobcu G+M elektronik AG, t. j. minimálne jedna fyzická osoba, ktorá má vydané osobitné oprávnenie na zabudovanie do stavby, opravy požiarotechnického zariadenia - hlasovej signalizácie požiaru typ APS od výrobcu G+M elektronik AG podľa § 11c zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov, v zmysle § 35 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, alebo podľa príslušných právnych predpisov platných v krajine sídla uchádzača, na základe ktorých je fyzická osoba oprávnená vykonávať požadovanú odbornú spôsobilosť v krajine svojho sídla, pričom fyzická s osobitným oprávnením musí mať minimálne tri (3) reálne, praktické skúsenosti s uskutočnením stavebných prác rovnakého alebo obdobného charakteru ako je predmet tejto zákazky (inštalácia/zabudovanie do stavby/opravy zariadení hlasovej signalizácie požiaru). Nakoľko sa jedná o kompletnú výmenu systému Hlasovej signalizácie požiaru, pri dodržaní princípov transparentnosti, nediskriminácie a hospodárnosti by mal Verejný obstarávateľ umožniť účasť čo najväčšieho počtu uchádzačov aj s ekvivalentnými technológiami, teda aj s ekvivalentnými oprávneniami a referenciami vzťahujúcimi sa na dodávku ekvivalentného systému Hlasovej signalizácie požiaru. **Umožní Verejný obstarávateľ predložiť cenovú ponuku pre druhú časť zákazky v ekvivalentnom riešení aj s dokladovou časťou Technickej spôsobilosti pre uchádzačom navrhovaný systém?**“

### Vysvetlenie otázky č. 1:

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že minimálna požadovaná úroveň štandardov odbornej spôsobilosti - Údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov pre druhú časť zákazky **bola stanovená so zreteľom na aktuálny stav HSP v budove NR SR a na spracovanú projektovú dokumentáciu**, ktorá upravuje rozšírenie existujúceho systému HSP, a nie kompletnú výmenu systému HSP. Rozsah rekonštrukcie a modernizácie HSP daný projektovou dokumentáciou **počíta s využitím jednotlivých existujúcich častí systému HSP**. Uvedené bolo zapracované aj v Opise predmetu zákazky príslušných súťažných podkladov.

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že minimálna požadovaná úroveň štandardov odbornej spôsobilosti - Údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov pre druhú časť zákazky **bola stanovená so zreteľom na platnú právnu úpravu oblasti EPS a HSP**, danú predovšetkým § 11c zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Rekonštrukcia a modernizácia EPS a HSP v budove Národnej rady Slovenskej republiky.

**Obstarávateľ:** Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

a § 35 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

§ 11c ods. 7, 8 a 9 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov ustanovuje:

(7) Zabudovávať požiarnotechnické zariadenia do stavby môže len fyzická osoba, ktorá má vydané osobitné oprávnenie od výrobcu komponentov, z ktorých požiarnotechnické zariadenie pozostáva, ak si výrobca vydanie takéhoto osobitného oprávnenia vyhradil.

(8) Opravovať požiarnotechnické zariadenia a vykonávať ich kontrolu môže len fyzická osoba, ktorá absolvovala odbornú prípravu, podrobila sa overeniu vedomostí a má vydané osobitné oprávnenie od výrobcu požiarnotechnického zariadenia alebo zhotoviteľa požiarnotechnického zariadenia. Osobitné oprávnenie vydáva výrobca požiarnotechnického zariadenia, zhotoviteľ požiarnotechnického zariadenia a ich splnomocnený zástupca, ak majú sídlo v niektorom členskom štáte na obdobie piatich rokov. Výrobca požiarnotechnického zariadenia alebo zhotoviteľ požiarnotechnického zariadenia, ktorý nemá sídlo na území členského štátu, určí na vykonanie uvedených činností na území Slovenskej republiky svojho splnomocneného zástupcu.

(9) Fyzická osoba, ktorá má vydané osobitné oprávnenie na zabudovávanie požiarnotechnického zariadenia do stavby a na vykonávanie kontroly a opravy požiarnotechnického zariadenia, je povinná dodržiavať technologické postupy určené výrobcom požiarnotechnického zariadenia alebo zhotoviteľom požiarnotechnického zariadenia. Fyzická osoba, ktorá má vydané osobitné oprávnenie na vykonávanie kontroly a opravy požiarnotechnického zariadenia, je na vykonávanie kontroly alebo opravy požiarnotechnického zariadenia povinná používať len náradie určené výrobcom požiarnotechnického zariadenia alebo zhotoviteľom požiarnotechnického zariadenia.

§ 35 ods. 1 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov ustanovuje:

(1) Odborná spôsobilosť sa overuje skúškami alebo uplatnením kompenzačného mechanizmu podľa § 11a ods. 3 písm. b) a odsekov 7 a 8 zákona a preukazuje sa osvedčením o odbornej spôsobilosti alebo osobitným oprávnením. Vzory osvedčení o odbornej spôsobilosti a vzory osobitného oprávnenia sú uvedené v prílohách č. 2 až 2b, 3 až 3c a 5 a 5a.

**Variantné riešenie nie je možné so zreteľom na aktuálny stav HSP** a potreby jej rekonštrukcie a modernizácie v zmysle spracovanej projektovej dokumentácie.

Problematika ekvivalencie bola upravená v súťažných podkladoch nasledovne: Všetky výrobky, použité materiály a technologické systémy, ktoré sú v projektovej dokumentácii označené menom konkrétneho výrobcu a typom, sú uvedené ako referenčné výrobky a materiály. Pokiaľ je v súťažných podkladoch alebo v predmetných výkazoch výmer uvedená značka tovaru/materiálu, má jej uvedenie len odporúčací charakter, uchádzač je oprávnený verejnému obstarávateľovi oceniť a dodať ekvivalent k pomenovaným a identifikovaným tovarom/materiálom, avšak s technickými parametrami minimálne takej kvality, parametrov, vlastností, akú má značka tovaru/materiálu uvedeného v projektovej dokumentácii a v predmetných výkazoch výmer, **tak aby bola garantovaná/zachovaná kompatibilita a integrácia s existujúcim systémom EPS SecuriFire<sup>®</sup> a s existujúcim systémom HSP APS 990.** Pri nahradení výrobku alebo materiálu je dodávateľ povinný túto zámenu zdokumentovať, odkonzultovať a odsúhlasiť s investorom (verejným obstarávateľom) a projektantom.

S pozdravom